

Communiqué conjoint

Addis Abéba -Première co-location entre le SEAE et un État membre de l'UE, le Luxembourg

En date du 22 mai, le Chef de mission et Représentant permanent du Luxembourg auprès de l'Union africaine, l'Ambassadeur Jean-Marc Hoscheit, et le Chef de la Délégation de l'Union européenne en Éthiopie, l'Ambassadeur Xavier Marchal, ont signé, en présence des représentants des États membres de l'UE à Addis Abéba, l'arrangement administratif (M.O.U.) qui règle l'installation de la nouvelle mission diplomatique du Luxembourg sur le compound de la Délégation de l'Union européenne en Éthiopie et précise les modalités opérationnelles et pratiques de cette co- location. Il s'agit en l'occurrence du premier arrangement de ce type conclu entre le Service européen d'action extérieure (SEAE) et un État membre de l'Union européenne.

A l'issue de la signature, l'Ambassadeur Marchal a souligné sa grande satisfaction de pouvoir contribuer de manière pratique à la mise en œuvre concrète de l'esprit du Traité de Lisbonne dans sa dimension extérieure, et encore plus s'agissant d'une nouvelle ambassade d'un pays membre de l'UE en Ethiopie.

De son côté, l'Ambassadeur Hoscheit a mis l'accent sur le caractère innovateur de cet accord qui permet non seulement de réaliser de nombreuses synergies opérationnelles et pratiques, permettant autant d'économies d'échelle, mais qui témoigne surtout d'une volonté forte de coopération entre le SEAE et sa Délégation, et le Luxembourg. Plus généralement, une telle approche ne peut que contribuer à renforcer le profil et la visibilité de l'Union européenne dans les pays tiers concernés.

Addis Abéba, le 22 mai 2012

**Addis Abeba : first co-location between the EEAS and an EU member state,
Luxembourg**

On May 22nd, the Head of Mission and Permanent Representative of Luxembourg to the African Union, Ambassador Jean-Marc Hoscheit, and the Head of the EU Mission to Ethiopia (EUDEL Ethiopia), Ambassador Xavier Marchal, have signed, in the presence of the representatives of EU member states in Addis Abeba, the Memorandum of Understanding (M.O.U.) which organizes the installation of the new diplomatic mission of Luxembourg on the compound of the EU Delegation to Ethiopia and defines the operational and practical modalities of this co-location. This constitutes the first agreement of this type to be signed between the European External Action Service (EEAS) and a Member State of the European Union.

On the occasion of the signature of this M.O.U., Ambassador Marchal underlined his great satisfaction of being able to contribute in a practical manner to the concrete implementation of the Lisbon Treaty in its external dimension, and all the more so since it concerns the establishment of a new Embassy of a Member State of the EU. In the same vein, Ambassador Hoscheit stressed the innovative nature of this agreement which not only makes possible numerous operational and practical synergies, allowing for real economies of scale, but also bears witness of the strong intention to cooperate between the SEAE and its Delegation, on the one hand, Luxembourg, on the other. More generally, such an approach cannot but contribute to reinforcing the profile and visibility of the European Union in the third countries concerned.

Addis Abeba, May 22nd 2012